

## 重要提示：

每次接種前，請參考背面的接種前檢查清單。

防疫可以保護兒童，預防許多嚴重的疾病。這些疾病在人群中繼續發生，會令孩子遭受不必要的痛苦和死亡。

全國衛生醫療研究委員會推薦了一個針對所有兒童的全國免疫計劃。您應該與當地的醫生或診所討論計劃的建議；同時，也歡迎瀏覽新南威爾士州衛生署網站：[www.health.nsw.gov.au](http://www.health.nsw.gov.au)。在網站上可以看到新南威爾士目前的免疫計劃。

目前有預防以下疾病的疫苗：白喉、破傷風、百日咳、小兒麻痺症、風疹、腮腺炎、德國麻疹、B型流感嗜血桿菌（Hib）、乙型肝炎、人乳頭狀瘤病毒（HPV）、C群腦膜炎、球菌肺炎、輪狀病毒（rotavirus）和水痘。您當地的醫生、某些地方的市政府、兒童醫院、社區衛生中心或原住民醫療服務處等，都可以提供這些疫苗。

有些孩子接種疫苗後可能會有輕微發燒，或者注射部位發紅、腫脹和觸痛。如果孩子發燒超過39度，或者您對孩子的狀況很擔心，請與當地的醫生聯絡。

每個註冊了國民保健卡（Medicare）的嬰兒，都會同時在澳大利亞兒童免疫登記處（ACIR）登記。該機構登記了7歲以下兒童接受防疫的詳細情況。任何關於防疫的事項發生之後，您的本地醫生或診所會把孩子的防疫情況通知澳大利亞兒童免疫登記處（ACIR）。

當孩子到四歲時，在完成所有免疫注射計劃之後，澳大利亞兒童免疫登記處（ACIR）就會將一份免疫接種履歷報告寄送給您。您要在孩子入學時提供這份報告。

如果您沒有收到該報告或者報告有問題，請撥打 **1800 653 809** 與兒童免疫登記處聯絡。

## 家長及監護人須知

**百日咳疫苗：**年齡太小（不滿6個月）、還不能接種全部疫苗的嬰兒，有可能會從成年人和青少年身上感染百日咳（pertussis）。建議那些準備懷孕的成年人，以及新生嬰兒的父母或祖父母，都要接受一劑含dTpa疫苗的成人百日咳強化注射（除非有禁忌症）。

**準時讓孩子接種疫苗：**家長一定要按照建議的免疫間隔時間讓孩子接種疫苗，保證孩子得到足夠的保護，防止患上嚴重疾病。如果您擔心孩子是否因為患有某種疾病而不宜接種疫苗，請與防疫人員商量。

關於疫苗接種的詳細資訊，請見：[www.immunise.health.gov.au](http://www.immunise.health.gov.au)，該網站有 The Australian Immunisation Handbook 的最近版本。

Revised June 2009

## 接種前調查問卷

接種前檢查清單提供的資訊，可以幫助醫生或護士瞭解準備接種疫苗的孩子及其家長或護育人員的情況。

如果您對以下資訊或有關疫苗接種的任何事項有什麼疑問，請在疫苗注射前詢問醫生或護士。

**下列情況不一定意味著孩子今天不能接種疫苗，但是如果出現任何一種情況，請告知醫生或護士：**

**準備接受疫苗接種的人有下列情況：**

- 今日身體不適；
- 患有某種降低免疫力的疾病（如白血病、癌症、攜帶愛滋病毒或有愛滋病），或者正在接受某種降低免疫力的治療（如可的松、強的松等口服類固醇藥物，放射治療或化療）；或與患有這類疾病或接受這類治療的人住在一起。
- 曾經在接種疫苗之後有過嚴重反應
- 對任何一種物質）曾經發生嚴重的過敏反應
- 在一個月內曾接種疫苗。
- 在過去一年裡曾注射過免疫球蛋白（immunoglobulin），或使用過任何血液製品或全血輸血
- 已經懷孕、準備懷孕或預期產育。
- 屬於原住民或Torres海峽島民。
- 患有格林-巴氏綜合征（GBS）。
- 是早產兒。
- 有慢性病。
- 有出血的疾病。
- 脾臟功能障礙。